

# VOZ Y VOTO

Año I

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 6

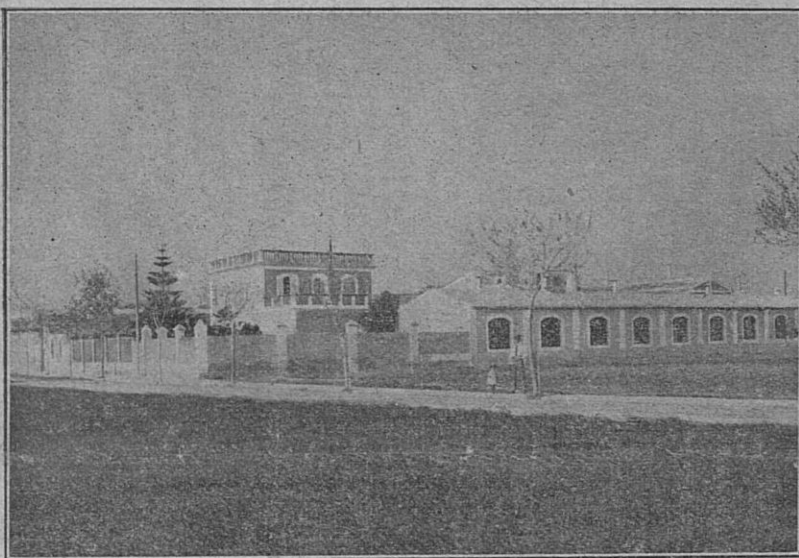
REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN  
Calle de Juan Llitas, núm. 4 - 3.º

Manacor, 19 Septiembre de 1931

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:  
Trimestre 3'00 Ptas.  
Número suelto: 25 céntimos

## NUESTRAS INDUSTRIAS

### La Industria Española de Perlas Imitación, S. A.



Vista general de la fábrica de perlas.

Deseando registrar en las páginas de VOZ Y VOTO todas las manifestaciones de la actividad vital de Manacor, hemos solicitado de nuestro buen amigo D. Pedro Riche, director de la Fábrica de Perlas, algunos detalles de la importante industria que, desde hace treinta años, representa el pan de muchas familias y es fuente de considerables ingresos para nuestra ciudad. Con su amabilidad acostumbrada ha accedido a darnos toda clase de facilidades para la información que nos interesaba; como es natural, la conversación ha recaído, ante todo, en la consideración de la crisis mundial que las industrias atraviesan y que repercute notablemente sobre la de Perlas Imitación que, precisamente por ser artículo de lujo y sujeto a los caprichos de la moda, se halla vinculado más que otro alguno a los grandes cambios de la economía mundial. Resulta que por importar del extranjero las principales primeras materias, como son el vidrio y colores, por no existir fabricación nacional de estos artículos, a veces la cotización de nuestra moneda o los aranceles aduaneros, han creado situaciones dificilísimas, colocando la industria en inferioridad de condiciones con respecto a las competencias extranjeras. A pesar de las graves dificultades que han tenido que vencerse, la fábrica sigue sosteniéndose, con esperanzas de pronta mejora, y aunque no emplee de momento el millar de obreras a que llegó en sus tiempos de más labor, da ocupación a gran número de mujeres, que encuentran en su sueldo un medio hábil de preparar su dote del día de mañana,

o constituirse un pequeño ahorro. Por otra parte, todo el cariño de la Sociedad industrial, está depositado en la fábrica de Manacor, hasta el punto de que antes de reducir el personal de la nuestra, se han cerrado las de Felanitx y Palma, habida consideración a la antigüedad y ser la de Manacor la Casa matriz de Mallorca.

Acompañados del Sr. Riche, hemos recorrido las diversas dependencias de la fábrica, que por su grandiosidad más bien parece un pequeño pueblo. Hemos admirado la concienzuda distribución del trabajo y la disposición de los talleres, donde no se ha escatimado todo recurso para conseguir que se labore en las mejores condiciones higiénicas y de comodidad. Es de alabar el trato y compenetración cordiales que se advierte entre director, empleados y obreras de la casa, que semeja una gran familia.

Sumamente agradecidos a la amabilidad del señor Riche, y complacidos de la visita, no nos queda tiempo más que para pergeñar estas líneas, donde quisiéramos dejar reflejada nuestra magnífica impresión de fábrica tan importante, sobre la cual gira, en gran parte, la economía de nuestra ciudad y hacer patente el agradecimiento que Manacor debe a sus directores por los esfuerzos y prueba de verdadero cariño que en pro de nuestro pueblo vienen realizando desde hace tantos años, agradecimiento que no dudamos albergar el corazón de todo manacorense.



Una de las salas de trabajo de la importante industria.



COLABORACION

# La mujer de nuestro tiempo

No propongo. No supongo. Expongo.  
P. ELTZABCHER.

Todo en esta vida es función de «estilo» —como dice Keyserling.—Estilo de vivir, estilo de ser... Las diferencias entre la psicología del hombre y la de la mujer, son también su función. El estilo de vivir de la mujer es de quietud. El del hombre es de publicidad. La valoración máxima del varón se adquiere en la calle, en contacto directo del público. La de la mujer se adquiere en el hogar. Es por esto precisamente que la elegancia masculina está ligada directamente a la estilización. La de la mujer es una proyección.

El hombre como toda cosa que tiene necesidad de desplazamiento, tiene que adaptar su físico a la «publicidad, tiene que perder volumen para adquirir longitud. La mujer en cambio tiene que enquistarse en una línea serena y quieta de anchura. No le sienta la emaciación. Su arquitectura corporal no puede perfilar un deseo de inquietud, tiene que volatizarse en la familia, diluirse en el aire confinado del hogar.

Y las irradiaciones femeninas son también algo íntimo, algo empotrado en el muro del hogar. Todas las manifestaciones de la mujer pierden su encanto cuando se cuentan a alguien desligado de su articulación espiritual. Un amor por ejemplo no lo puede explicar a nadie, porque perdería fatalmente su encanto.

En cambio, toda manifestación varonil de talento, es grotesca en la intimidad del hogar. Tiene que difuminarse en la calle para adquirir seriedad y valor. Valorizar un hecho en el calor de la familia, es algo absurdo que choca siempre con la indiferencia o con la incompreensión.

Sinclair Lewis, premio Nobel de Literatura y una de las mentalidades más

destacadas de nuestros días, pinta en su Babbit la escena siguiente, por sí sola demasiado clara.

(Dice el marido a su mujer).

—Felicitame Sally, acaban de nombrarme vicepresidente de los Boosters. —Si, pues me alegro; ahora podremos codearnos con los Winters...

La mujer de nuestros días ha perdido su encanto porque ha ganado publicidad. Publicidad inquieta de quien quiere investigar hasta el más allá. La Eva de nuestro siglo de una mujer de Baedeker para satisfacer su vanidad. Por eso es que no tiene ni la categoría de «turista».

Se acerca, camina, corre interminables kilómetros para comprender, pero regresa como partió. Sólo adquiere la idea de algún detalle, pero el alma de las cosas le es vedado. La mujer no puede ser turista porque le falta una cosa frecuente en el hombre; capacidad dinámica de recepción.

Porque turismo es eso; asimilación de las cosas y su transformación en lo que uno es. Es impregnar la imagen retiniana del espíritu propio. Y la femina es indiferente y opaca para todo lo que sea en el fondo motilidad.

Estos autobuses repletos de vestidos policromos, y de melenas en alboroto total, son un símbolo de imperfección.

En nuestro tiempo ser muy mujer es más difícil, cuesta más que hace treinta años, porque hoy vive Eva en una posición irreal y todo lo que representa esfuerzo es imposible que lo adquiera la totalidad de la masa. Es sólo asequible para aquellas que poseen un talento supranormal.

La mujer en la calle ha perdido en su tono familiar pero ha adquirido socialización. Y no olvidemos que la mujer se pierde, se evapora, sucumbe en lo público...

BARTOLOMÉ VALLESPÍR  
Médico

Manacor, septiembre 931.

# Fruslerías

*Con el cambio de régimen lo único que no ha cambiado en España es el régimen alimenticio.*

*Los banquetes, ya muy frecuentes en la época dominante de la U. P. continúan hoy en boga y centenares de individuos se van reuniendo bajo el mismo menú, aún en diferentes mesas. Igualdad para todos los estómagos: igualdad, fraternidad y libación.*

*La profesión de comensal es ya muy difícil de ejercer: es estomacalmente imposible asistir a todas las comilonas que se anuncian. Nosotros aconsejaríamos a los comensales perpétuos que se repartieran el trabajo y fueran unos a las comidas y otros a las cenas, así tendríamos comedores y cenadores vitalicios.*

*Y es que los banquetes se prestan para cualquier homenaje, sobre todo (aún en verano) para fesejar un nombramiento o la concesión de un destino. En este caso del destino no hace falta helado. El hado huelga; cosas de los tiempos.*

*Una gran solución para los sin-trabajo sería el hacerse tenedores; con tantas comidas los tenedores necesariamente encontrarán ocupación.*

*Los más decididos partidarios de los banquetes, aparte los fondistas, son los sombrereros; con la actual moda del sin-sombrerismo y sin-gorrismo abogan porque sea grande el número de cubiertos. Aunque hay pocos militares que sean muchos los asistentes y ya que no con sombrero, que asistan por lo menos de gorra. Y los sombrereros al pelo.*

PANOCHA

Junio, 1931.

## TEATRO PRINCIPAL. - MANACOR

Sábado día 26:

Inauguración de la temporada con la película  
**S O N O R A**

Ver programas.

# EL DESFILE DEL AMOR



Principios de Democracia Cristiana

## Nueva organización de la propiedad

No cabe duda de que, por múltiples causas, de la que no es la menor la falta de espíritu cristiano en los hombres, ha llegado a producirse en todo el mundo un estado de malestar y de inquietud económica que requiere pronto remedio para no degenerar en caos irredimible. No es el espacio de un artículo, periódico el más apropiado para filosofar sobre las causas y estudiar a fondo todas las facetas del problema, lo que nos llevaría a remontarnos a lejanos tiempos y aún a tener que considerar muchas ideas arcaicas pero que no por esto tuvieron menor influencia sobre la situación económica actual.

Fue el cristianismo el promotor más eficaz de la mayor revolución económica y social que registra la historia al declarar y poner en práctica la consoladora realidad del origen común de todos los hombres y por tanto de su igualdad ante Dios; ello fue el motivo de la supresión de la esclavitud.

Consideramos, sin embargo, que la esclavitud no se ha suprimido en un día, que la revolución ha sido evolutiva y pausada y fijémonos que aún no ha terminado la labor de fraternización que predicó el evangelio, sino que hoy nos hallamos en un ciclo del gran movimiento. A fuerza de gestos y de tropicónes, en el rodar de los días, la humanidad empeñada en violentar las leyes naturales y en desobedecer los mandatos de Cristo, no ha suprimido aún por completo la esclavitud: no ha hecho más que variarla de forma, darle una nueva modalidad al construir las diferencias de clases—tan anticristianas,—al intentar separar en dos grupos opuestos, que forzosamente llegaron a ser antagónicos, al capital y el trabajo, dándole ese tono despectivo tan en boga a la palabra «trabajador».

La tarea actual del catolicismo, dentro de las normas eternas que la vivifican, no es otra que la de proseguir su obra de fraternización universal, velando por los desamparados y aspirando a colocar a todos no en igualdad de condiciones, que esto es moralmente imposible, pero si en circunstancias tales que quede suprimida la mutua dependencia de un hombre a otro y todos puedan poseer libremente aquellos medios que son necesarios a su desarrollo y a su vida.

### ESCASEZ DE AGUA, POR RUBÍ



—¿Es así, como cuidas mi huerto?  
—Si, señor. Se nos ha acabado el agua para regar y estaba tocando el Himno de Riego.

No hay necesidad alguna de acudir a las doctrinas socialistas, ni muchísimo menos al sindicalismo demoleedor, para encontrar remedio al mal; las eternas verdades evangélicas, siempre eternas por ser verdades, siempre iguales y renovadas siempre, nos dan medios de sobra para conseguir la revolución social que hoy hace falta.

Sin que el Estado posea todos los medios de producción, como pide al socialismo; sin la anulación de la individualidad, que el comunismo postula; podemos hallar formas hábiles de sortear la lucha de clases, que el sindicalismo fomenta, y de armonizar los derechos de capital y trabajo, con solo considerar a este, como es realmente, el único origen de toda propiedad.

Bien explícitamente mandó Nuestro Señor a los ricos que dieran parte de sus riquezas a los pobres; son de una elevación, de una grandiosidad sobrehumana, de expresión y de forma más avanzada—permítaseme la palabra—que todas las predicaciones de las más extremas izquierdas, aquellos versículos finales del Sermón de la Montaña que nos transmitió la inspirada pluma de San Mateo.

Y si el Estado, como sociedad humana, tiene por fin propio el procurar el bienestar material de sus súbditos—bien

que bajo la orientación a la Divinidad y al fin ulterior del hombre—nada se opone a que haga obligatorio lo que allí es consejo; todo abona, por el contrario, el que los hombres hagan cumplir a sus semejantes, en provecho de todos las acciones de sana Caridad.

No predicamos el reparto, pero sí la supresión de latifundios; No queremos la abolición del capital, cuya función económica es indispensable, pero si su paso al trabajador evitando la acumulación en pocas manos; postulamos la dignificación del trabajo y la realización práctica de la formal obligación de trabajar.

Si el trabajo es el único medio de adquirir la propiedad solo el que lo realiza tendrá derecho a poseer, pero tengase en cuenta que esto no es absoluto: los niños, los viejos, las mujeres durante el embarazo, no pueden trabajar por si y sin embargo tienen derecho al sustento (otra razón a favor del derecho de propiedad, como medio de subsistir a las necesidades familiares), téngase en cuenta además, que no es únicamente trabajo el que con las manos se realiza: lo es también el del filósofo que estudia, el del científico que investiga, el del sacerdote que por nosotros ruega a Dios.

GABRIEL FUSTER

## Baltasar Ribas Marqués

Ex-Médico e interno del Hospital Clínico de Barcelona. — Médico (operador) por oposición del Hospital Provincial.

Ortopedia - Cirugía general - Vías urinarias - Enfermedades de los huesos

Consulta: — PALMA: Vallori, 23. Teléf. 488. De 12 a 1 y de 3 a 5. — MANACOR: Av. A. Maura, 43. Lunes a las 10



**Murmuraciones**

**y Comentarios de Actualidad**

Compañeras...

Si es verdad que parece este introito, el de un mitin moderno y por excelencia democrático, bien pudiera ser que de mitin bautizaran lo que voy a deciros, todos aquellos cuya envidia y presunción les coloca en estado de creer merecer, amadas conciudadanas y compañeras todas, el cargo que por mis merecimientos y mi dilatada labor en defensa de la clase, me pertenece por derecho propio y que voy á pedirlos.

Me refiero al cargo de diputado.

El día 4 del mes próximo, hay elecciones; seré corta en mi alocución; si por las pruebas que tenemos en el parlamento os habeis convencido, que creo que sí, de que somos como hechas para diputadas, y abundáis en mi opinión de que yo ó nadie... se reciben adhesiones en el buzón de «VOZ Y VOTO»; si me quereis para representaros tomadme; ahora ó nunca; mil medios tendreis para convencer á maridos, padres, hermanos y otros deudos; sobre todo para vuestros maridos, si son difíciles de convencer, os aconsejo emplear el procedimiento de Lisistrata, e iran de cabeza; nunca falla. Recordad que ya, entre las que nos representan, hay la Victoria, que triunfará, como es propio; hay la Clara, que ya mas claro,... y que para completar el triunvirato de fuerza os hace falta allá frente al «grajal» y otras huestes la Virtud...

Nota—Que conste que al pedirlos ese favor, que creo merecer, no veo las mil plumas... y que no serán ellas las que me haran volar hacia Madrid, sinó el deseo de servirlos y representaros con un verdadero espíritu de sacrificio.

Otra—Olvidaba deciros que os contaré desde estas columnas, si voy allá, todo lo que pase, cou sus pelos y señales... como acostumbra hacerlo vuestra compañera.

DOÑA VIRTUDES

**Banco de Manacor**

Tenemos el gusto de comunicar a nuestra distinguida clientela y al público en general que este Banco se encarga, gratuitamente, del estampillaje de billetes por el Banco de España.

**JUAN JAUME JAUME**

MEDICO ESPECIALISTA EN

GARGANTA -- NARIZ -- OIDO

CONSULTAS:

Domingos: de 2 a 5 tarde.  
C. Capitán Antonio, 2.  
MANACOR

Los demás días: de 10 a 1.  
P. E. Estada, 1 (tren).  
PALMA

**El dolor y el placer**

No creas, caro lector, que vamos a llorar, ni tampoco a proporcionarte un rato agradable, aunque así lo dé a entender el titulo de este artículo.

Voy unicamente a darte cuenta de uno de los diálogos que acostumbro tener conmigo mismo..

—¿Que es el dolor? me preguntaba yo noches pasadas.

—¡Hombre!—El dolor... el dolor... lo mismo que el placer son dos gastrónomos, altamente tragones, porque devoran al mortal que los alberga.

—¿Tiene femenino el dolor?

—Sí, tiene: La Dolora, que debe ser la hembra, seguramente.

—Y ¡qué vida lleva el dolor!

—El dolor vive todo lo contrario del placer, porque mientras este aparece enfermizo por nacer de los recuerdos, de la esperanza y de los deseos, el dolor se apoya en la realidad, que es frío y duradero, y acostumbra vivir muchos días y a veces años.

—Dime—¿se quieren mucho? ¿son buenos amigos?

—¡Qué han de ser! Se odian con los cinco sentidos. Cuando se encuentran se pelean hasta que uno de entrambos deje de existir; no obstante a veces se presentan completamente ligados, como por ejemplo; Un hombre puede tener el «placer» de estar al lado de «Dolores»...

—¡Cuántas clases de dolores se conocen!

—«Dolores»... conozco muy interesantes. «Dolores del Rio» «Dolores Costello» etc...

—Yo no hablo de las «Dolores» sino de los «dolores».

—¡Ah! Pues mira, hay dolores del alma y dolores del «cuerpo». A los primeros se les llama «dolores morales», y a los segundos «dolores físicos».

—¿Cuando duele el alma?

—No hás oido decir: «Me duele el alma de tanto amar». Duele el alma cuando ama demasiado, porque naturalmente se fatiga; duele cuando recibe una mala noticia, porque se afecta, etc.

—¿Cuál es el dolor del alma más verdadero?

—El dolor que experimenta una madre cuando pierde a su hijo. Los demás a excepción de los mencionados no son dolores, sino «dolores», es decir, farsa, mentira.

—¿Tienen alguna influencia los dolores físicos en los morales y viceversa?

—¡Ya lo creo! Los dos son influyentes. Rómpete la cabeza, y ya verás que abatida se encuentra el alma.

—¿Cuántos son los dolores físicos?

—¡Un batallón! el dolor de «muelas», el de «estómago», el de «cabeza», etc., etc.

—El «dolor» de muelas es el grito de indignación que lanzan estas cuando no te las limpias.

—¿Y el de estómago?

—Es un dolor que no te deja comer. Se pasea por el estomago, toma en él posiciones académicas y te hace ver las estrellas.

—¿Y el de cabeza?

—Mira, el de cabeza es el que tengo yo en este instante, y no puedo seguir dialogando.

REVILO

**El Ministro de Marina en Manacor**

El sábado día 12 estuvo en esta Ciudad de paso para Porto-Cristo el Sr. Ministro de Marina, acompañado del Almirante, El Gobernador Civil, el Presidente de la Diputación Sr. Fernandez, el Alcalde de Palma y otras personalidades.

Acompañó al Sr. Ministro desde Manacor una comisión del Ayut.<sup>o</sup> presidida por el Alcalde Sr. Amer.

En Porto-Cristo visitó el Sr. Casares-Quiroga y acompañantes, las Cuevas del Drach, de cuyos encantos quedó cautivo el ilustre visitante, que tributó calurosos elogios a su grandiosidad y belleza.

Nuestro Alcalde solicitó del Sr. Ministro su atención sobre el dragado de Porto-Cristo, prometiendo el Sr. Casares activar el expediente todo lo que le fuera posible, para que pueda Manacor ver pronto realizada su justa aspiración.

Las maravillosas grutas, dijo, harán que tenga presente esta petición.



HUMORADAS

**Sensacionales sucesos  
que todavía no han sucedido**

**ROBO FRUSTADO.**—El pasado domingo fué detenido el sujeto Miguel Menendez, mientras estaba violentando la caja de caudales de un importante banco de Manacor.

Declaró que no pretendía robar ningún dinero, sinó que habiendo asistido a la sesión del Ayuntamiento de la semana pasada, y viendo como nuestras autoridades se desesperan por hallar un caudal de agua, él, como buen manacorenses, quería coadyuvar a tan noble empresa, por lo que se había propuesto registrar todas las cajas de caudales de Manacor, para ver de encontrar el caudal apetecido.

Ante tan patrióticas declaraciones, se le puso en libertad y se le regaló un billete de la mula.

**UN HOMBRE MUERTO.**—A la una de la madrugada del lunes pasado, en la calle de J. Eliteras fué hallado bastante muerto, el cadáver de don Julio Suarez.

Por lo visto el buen señor sufrió un ataque acústico de resultados de los altavoces del Pati-Cinema.

Para evitar que se repita el caso, la empresa de dicho Cine ha adquirido una especie de auriculares negativos con los que el respetable no oirá esos impertinentes altavoces.

Es muy elogiada la decisión de la Empresa.

**ACCIDENTE AUTOMOVILISTA.**—En la Plaza del Rector Rubi ocurrió el martes, un accidente automovilista, que afortunadamente no tuvo las funestas consecuencias que, por la violencia con que se produjo, hubiese podido tener.

El auto de la matrícula de Palma n.º 6223, guiado por su propietario don Joaquín Sereno; fué a estrellarse contra los barriles de alquitrán que adornan la mentada plaza. El auto quedo hecho una birria, resultando completamente muertos

el Sr. Sereno y otros dos señores que iban en el coche.

Menos mal que los barriles resultaron ilesos y podremos continuar admirándolos por los siglos de los siglos. Amen.

A las muchas felicitaciones que han recibido los barriles, amontonamos la nuestra mas efusiva.

\*\*\*

A última hora nos enteramos con dolor de que los barriles en cuestión, de resultados del susto, han desaparecido de la plaza del Rector Rubi.

Como buenos manacorenses amantes del ornato de nuestra Ciudad, lo deploramos.

**NACIMIENTO.**—El miércoles pasado volvió a nacer el acaudalado comerciante de esta Ciudad don Antonio Martinico, al no ser atropellado por un auto que cruzó la «Bassa» a toda velocidad, rozándole la americana.

Tanto el recién renacido, como su madre, se hallan en perfecto estado.

**UN MUERTO QUE RESUCITA.**—Un hecho insólito en nuestra Ciudad se produjo el jueves de esta semana al ser conducido a su última morada el cadáver muerto de don Manuel Chapafloja. Resulta que al pasar la fúnebre comitiva por cierta casa que emitía un olorillo a pocilga que aterraba, el muerto no pudo resistir el hedor y ante el asombro del acompañamiento, salió del ataúd y echando toda suerte de maldiciones se dirigió al Sr. Alcalde protestando de que se tolere, en una ciudad de tantos miles de habitantes, semejante estado en las pocilgas; que eso no se puede resistir, que la comisión de higiene debería tomar medidas, que si tal, que si cual, que si esto era un foco infección etc. etc. El Sr. Alcalde le prometió intervenir en el asunto y el Sr. Chapafloja, de satisfacción se volvió a morir.

¡No hay derecho a turbar la paz de los muertos!

**PÉRDIDA.**—Ayer por la tarde, al salir de su casa para el Bar Central, perdió la cabeza nuestro querido amigo don Vicen-

te Calesa, cavilando el por qué se habían encarecido tanto las subsistencias.

Al que la haya encontrado y quiera devolverla se le gratificará con un duro y un abono de un mes en la peluquería Sureda.

**NUEVA ACADEMIA.**—En vista de que para conservar nuestra Cárcel, es indispensable contar con un promedio de ocho reclusos mensuales y toda vez que la producción de nuestro Distrito no alcanza la expresada cifra, se proyecta abrir en nuestra Ciudad una Academia dedicada a instruir a los futuros delincuentes en los mas modernísimos y prácticos sistemas de robo y asesinato. Dado el humanitario fin que se persigue, no dudamos que dicha Academia se verá muy concurrida y que de ella saldrá el contingente necesario para que no nos quiten nuestra bonita cárcel.

CONDE KORHADO DE MALAGANA

● **Fábrica de Baldosas Hidráulicas** ●  
DE

**Bartolomé Fons**

Calle Nueva, 3

**VARIEDAD DE DIBUJOS  
Y JASPES**

**ECONOMIA, SOLIDEZ y PERFECCION**

**Tramitación de documentos**

Licencias de caza. Antecedentes penales. Documentaciones para chófer. Documentaciones para opositores y presentación de las mismas en todas las provincias de España. Pago de contribuciones y todos los asuntos relacionados con oficinas en general.

**Informes: Juan Amengual - Manaco**

**¡AGRICULTORES!**

Abonando vuestras tierras con

**G I P S A**

economizaréis dinero y aumentaréis las cosechas.

De venta en los Almacenes **SEBASTIÁN QUETGLAS.** - Manacor



# C R O N I C A L O C A L

DE ENSEÑANZA.—Es merecedor de los más calurosos elogios, y digno de esparcirse a los cuatro vientos, el proceder del Ayuntamiento de Manacor que, a final del curso pasado, recorrió las Escuelas nacionales obsequiando a los alumnos con diferentes regalos, y diplomas a los más aplicados. Asimismo supo recompensar espléndidamente a los funcionarios del Estado que intervinieron en la rectificación del Censo electoral, siendo, por lo tanto, una de las pocas corporaciones municipales que interpretaron ajustadamente el correspondiente Decreto, actos éstos que merecen hacerse públicos para satisfacción de los honorables miembros del municipio manacorenses, y porque dan idea de la actuación futura de tan dignos ciudadanos.

De «El Magisterio Balear»

NUEVO BAR.—Atentamente invitados por su dueño D. Bartolomé Andreu, hemos asistido a la inauguración del «IDEAL BAR», sito en la plaza del Conde de Sallent n.º 11, al lado de la Peluquería Sureda.

Al acto que tuvo lugar el jueves pasado a las siete, asistieron nuestras autoridades y numerosos invitados, todos los cuales, cuidadosamente atendidos por el Sr. Andreu, recorrieron las distintas dependencias del local en cuya instalación y ornato, impera la distinción y el buen gusto.

Seguidamente la Orquestina «Manacor-Jazz», interpretó el Himno Nacional que fué calurosamente aplaudido por los asistentes, siguiendo después ejecutando con su maestría peculiar, diversas piezas de su escogido repertorio, al propio tiempo que por la dependencia de la casa se sirvió a las autoridades e invitados un exquisito lunch.

Entre los asistentes hemos anotado a nuestro popular Alcalde D. Antonio Amer, el Juez de Primera Instancia don José Carrillo, el Capitán de la Guardia Civil D. Eugenio Blanco, los Concejales don Antonio Mas, D. Juan Fullana, D. Martín Gomila, D. José Valls, D. Antonio Perez, D. Gabriel Ferrer, D. Benito Rosselló, don Bartolomé Galmés, D. Pedro J. Pascual, el Secretario del Ayuntamiento D. Sebastián Perelló, el Inspector Municipal de Sanidad Don Honorato Puerto y otras distinguidas personas.

A las muchas felicitaciones recibidas por el Sr. Andreu unimos la nuestra más sincera, por haber dotado a Manacor de un Bar de moderna organización, la que hacemos extensiva a los industriales que han intervenido en la instalación y decoración D. Miguel Grimalt,

Maestro Albañil, D. Jaime Bover ebanista, D. Alejo Llul decorador y sillería suministrada por D. Juan Serra sin olvidar la marmolina que ha sido fabricada en la fábrica Pocovi-Ordinas. Es también digna de elogio la propietaria del edificio doña Maria Ginard por haber contribuido con sus esfuerzos a dotar a nuestra ciudad de tan atrayente local.

## P. DURAN

MÉDICO ODONTÓLOGO

Enfermedades de la boca, garganta, nariz y oído.

RAYOS X. — DIATERMIA.

NATALICIO.—La esposa de nuestro amigo el Jefe de la Guardia Municipal, D. Antonio Barceló, ha dado a luz con toda felicidad, a un robusto niño. Nuestra enhorabuena.

DIMISION.—Ha dimitido el cargo de Juez Municipal de esta ciudad nuestro amigo el abogado D. Martín Bonet, con el propósito de dedicarse al ejercicio de su profesión.

DE VIAJE.—El miércoles pasado salió para Ibiza para hacerse cargo de su destino de la Compañía Atrendataria en aquella isla, nuestro amigo D. Francisco Ferrer, acompañado de su bella esposa.

DRAGADO DE PORTO-CRISTO.—La visita del Exmo. Ministro de Marina ha puesto nuevamente de actualidad este asunto de tanta trascendencia para nuestro puerto; la promesa del Sr. Casares Quiroga de ocuparse de este asunto nos augura su próxima realización consiguiendo con ello convertir a Porto-Cristo en magnífico refugio de barcas de pesca y facilitar a los turistas la visita a las Cuevas del Drach al poder recalar tan cerca de ellas barcos de algún tonelaje. Nos felicitamos de ello.

CEMENTERIO.—VOZ Y VOTO lan-

za un llamamiento a todos sus suscriptores especializados en cuestiones sanitarias para que aprovechen estas columnas manifestando desde ellas sus valiosas opiniones respecto al emplazamiento más conveniente del Cementerio en proyecto. VOZ Y VOTO desea pulsar la opinión popular y reflejarla en sus páginas y espera que será bien acogido su llamamiento.

BODAS.—El pasado sábado en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen de Porto-Cristo contrajeron matrimonio la bella señorita Francisca Pascual, hija de nuestro amigo el industrial D. Guillermo, con el Guardia Civil D. Pedro Fullana, hijo del Sub-Oficial retirado D. Pedro Fullana.

A los recién casados que salieron en viaje de novios, les deseamos una eterna luna de miel.

El día diez y siete del corriente en la capilla de Nuestra Señora del Rosario de la Iglesia del Convento de Dominicos se celebró la boda del joven D. Lorenzo Bosch, hijo del secretario del juzgado municipal, con la bella señorita Juana Nadal. Bendijo la unión el Rdo. D. Miguel Picornell. Los novios, a quienes deseamos muchas felicidades, salieron para Pollensa y la Península.

TRASLADO.—Han sido trasladadas al edificio del Claustro, en los bajos del ala que dá a la calle de Moretas, las oficinas del Juzgado Municipal.

JUEZ MUNICIPAL.—Para ocupar la vacante de Juez Municipal de nuestra ciudad ha sido nombrado D. Andrés Estelrich Foas que ostentó hasta ahora el cargo de Teniente de alcalde de nuestro Ayuntamiento.

Le deseamos muchos aciertos en el desempeño de su nueva misión.

GRAFF ZEPPELIN.—Ayer a cosa de las diez de la mañana apareció sobre Manacor la mole gigantesca del célebre dirigible alemán «Conde de Zepelin» que realizando su CXXVIII viaje había salido el jueves por la noche de su base de Friedrichshafen con rumbo a Pernambuco.

El paso de la aeronave fué presenciado por numeroso público.

## ANÁLISIS

AUXILIARES DEL DIAGNÓSTICO - QUÍMICOS  
DE ALIMENTOS

Farmacia y Laboratorio FUSTER - Teléf. 21.

SIRVASE PEDIR DETALLES Y PRECIOS



**NATALICIO.**—Ha dado a luz, con toda felicidad, una hermosa niña, D.<sup>a</sup> Margarita Nadal, esposa de nuestro amigo el Registrador de la Propiedad de Calamocha, D. José Gómez de la Serna. Madre e hija continúan en perfecto estado.

**A NUESTROS FAVORECEDORES.**—A todos aquellos suscriptores que abonaron por adelantado el importe de un año de suscripción se les regalará una novela de la lista que publicamos a continuación:

«Genoveva de Brabante» de C. Schmid.—La cocina de las Familias.—El Marcader de Venecia» de P. de Azar.—«Carlo-magno» novela Histórica de P. de Azar.—«Juana de Arco» novela histórica.—«El barbero de Sevilla» «Numancia» y otras de autores notables.

Nota:—Queda anulada la lista que publicamos en números anteriores.

## REGISTRO CIVIL

### NACIMIENTOS

Día 12.—María del Carmen Lucía Gómez de la Serna y Nadal.—Día 14—Bartolomé Vadell Bonet—Día 18—Antonia Ramón Pont.

### MATRIMONIOS

Día 12.—Pedro Fullana Estrach con Francisca Pascual Rosselló—Francisco Rosselló Gelabert con Francisca Mas Pont—Día 17—Juan Gibanel Abadiu con Margarita Perelló Martí—Lorenzo Bosch Juan can Juana M.<sup>a</sup> Nadal Sansó—Día 19—Miguel Caldentey Fullana con Francisca Ginard Vadell.

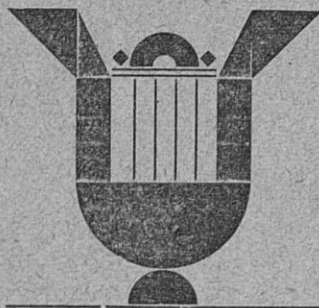
### DEFUNCIONES

Día 13—María Galmés Frau, de 1 año.—Margarita Galmés Bauzá de 5 años.—Día 15—Pedro Antonio Rosselló Galmés de 79 años—Día 16—Alejo Mascaró Nadal de 80 años.

## IMPORTANTE

### Este periódico es independiente

Sus columnas están abiertas a todas las opiniones que se manifiesten bajo una firma solvente.—La Redacción solo se hace solidaria de los artículos no firmados.—Los autores de los artículos son los únicos responsables de las ideas y conceptos que en ellos se expresen.



O R Q U E S T I N A

## MANACOR-JAZZ

Extenso y variado Repertorio Clásico y Moderno

para Verbenas, Conciertos, Funciones teatrales, etc.

PROFESORES

Violín 1. <sup>o</sup> . . .	B. Gelabert	Clarinete . . .	B. Nadal
Cello . . .	M. Rosselló	Trompeta . . .	S. Nadal
Contrabajo . . .	B. Rosselló	Saxofón . . .	S. Rosselló
Piano . . .	B. Gayá	Jazz-Band . . .	A. Gil

Director representante BARTOLOMÉ GAYÁ  
GARCÍA HERNÁNDEZ, 10 :--: MANACOR (BALEARES)

## DEPORTES

### FUTBOL

Mañana tendrá lugar en el campo del «F. C. Manacor», el segundo partido de campeonato, correspondiéndole a nuestro equipo enfrentarse con el «Constancia F. C.» de Inca.

Dada la rivalidad deportiva de dichos equipos y la igualdad de sus fuerzas, no es aventurado presagiar para mañana, una buena tarde de fútbol. Los contendientes tendrán que poner en la lucha todo su entusiasmo, para la consecución de los codiciados puntos.

El «F. C. Manacor» alineará algunos elementos nuevos, entre ellos el joven delantero centro, Pocovi (ex-infantil), que en los entrenos ha demostrado poseer cualidades excepcionales, que auguramos le harán destacar bien pronto, si no descuida sus entrenos. Se espera que el encuentro de mañana sea el de su revelación, por lo que contamos que hará todo lo posible para no defraudar a sus admiradores.

La expectación que este partido ha despertado entre los aficionados, es grande, y es de suponer que nuestro campo registrará mañana una buena entrada.

## ALCALDIA DE MANACOR

### BANDOS

D. Antonio Amer Llodrá, Alcalde de la ciudad de Manacor.

Hago saber: Que habiéndose publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia correspondiente al día 10 del actual la circular del Sr. Gobernador civil, previniendo se fijen edictos en los sitios de costumbre, recordando el deber que tienen los individuos todos sujetos al servicio militar, de pasar la revista anual durante los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre

próximo, se hace público por medio del presente bando, para que llegue a conocimiento de aquéllos, con el fin de que si dejaren de pasar dicha revista, no pueda alegar ignorancia.

Manacor 16 de Septiembre de 1951.  
—El Alcalde,—Antonio Amer.

\*\*\*

D. Antonio Amer Llodrá, Alcalde de esta Ciudad.

Hago saber: Que en cumplimiento de lo dispuesto por la Orden del Ministerio del Trabajo de fecha dos del corriente y en comunicación del Delegado Regional de esta Provincia, se convoca a todos los patronos agrícolas de esta localidad a la reunión que tendrá lugar en esta Casas Consistoriales, el próximo domingo día 20, a las diez, al objeto de constituirse en Mutualidad para cumplir el deber de asistencia médica y farmacéutica con los obreros agrícolas que sufran accidente de trabajo.

Teniendo en cuenta el carácter obligatorio de tal Mutualidad, dado el carácter eminentemente agrícola de esta localidad y de todo el Partido Judicial y que a dicha reunión están también convocados todos los patronos de los pueblos que forman dicho Partido, espera esta Alcaldía que asistirá el mayor número posible con el fin de que se pueda constituir la Mutualidad evitando las responsabilidades que de lo contrario pueden ser exigidas.

Manacor 17 de septiembre de 1951.  
—El Alcalde—Antonio Amer.

## Aviso

Se ruega a los ciudadanos que todavía no se han proveído de las placas de vehículos, correspondientes al año actual; lo hagan sin demora, con el fin de evitar sanciones, que se vería esta Alcaldía en el caso de imponer.



## Nuestro alcantarillado

Cuanto más culto es un pueblo, mayor atención pone a la higiene pública, y por eso cada vez que hemos oído hablar del alcantarillado local, concebimos la idea que Manacor dejaba su placidez para incorporarse a los pueblos cultos y previsores. No quiero retroceder en busca de las causas de tanta placidez ni tampoco me propongo tratar hoy con toda la intensidad el magno problema de la higiene pública porque desluciría una labor a otros encomendada y que retrasan, quizás, olvidando que Manacor espera de ellos la obra de previsión.

Nuestro primer Ayuntamiento de la República ha sido también el primero que ha dado con carácter oficial principio al alcantarillado por la premura que debían de empezar las obras de asfalto en la calle de Juan Lliteras. A tal efecto se encargó el plano de alcantarillado de la referida calle al Sr. Arquitecto Provincial de cuya actividad hay que hacer gran elogio, pues conocedor de las condiciones locales, ha adaptado el referido plano para que pueda desaguar una zona de 160.000 metros cuadrados en la parte S. O. y otra de 52.000 por la del E. con un conjunto de curvas de nivel determinando los límites de las zonas que se ha de desaguar y que si bien no resuelve de un modo general el alcantarillado, deja bien claro el alcance del proyecto, para que en su día pueda enlazarse con las de nueva construcción sin que el coste sea excesivo.

Dividese dicho alcantarillado en dos tipos: A y B. La alcantarilla del tipo A empieza en la plaza del Conde de Sallent, a la entrada de la calle de Juan Lliteras, hasta la boca de la de Moreras; y la de tipo B. desde dicha calle hasta la finca «d'en Remos», siendo la longitud de la tipo A 480 metros y la B 260, con un presupuesto de 15.500 ptas. y 8.600 respectivamente. Como la mayoría de los lectores saben cómo se llevan a cabo esta clase de obras huelga toda explicación. Solamente diremos que alegando nuestro Ayuntamiento no contar con recursos suficientes para la total realización de las obras, se acordó dejarlas a medio hacer, es decir: construir la tipo A hasta la plaza de San Jaime por encontrarse allí un pozo inaprovechable de aguas filtradas y útil para revesar la citada alcantarilla, acuerdo que nos pareció algo desafortunado sin conocer las características del pozo, además de no dar solución al problema, que consistía en dejar construida la alcantarilla en toda la zona que debe ser asfaltada y al propio tiempo utilizarla como colector general sin tener que levantar dicho asfalto para las acometidas de las calles transversales.

Todo lo expuesto solo puede admitirse ante la manifestada penuria material de nuestro Ayuntamiento, aunque para estos casos bien merecía un esfuerzo económico ya que en cuestiones menos importantes hemos visto sacrificar la hacienda municipal; pero en fin... Ahora, sin que ello sea en plan de censura, queremos preguntar: ¿Tiene el Ayuntamiento posibilidades económicas para construir doscientos y pico de metros de alcantarillado con igual procedimiento que la de tipo A en zona extraña de la que abarca el proyecto oficial y dejar de cobrar a los vecinos las cuotas que según la ley solo pueden exigirse cuando las obras se ajusten a las formalidades de la ley municipal, y no las tiene para construir ciento ochenta metros en la calle de Juan Lliteras, en la que los vecinos aportarían el 65 por ciento del coste de las obras y después de todo responderían al fin que se persigue y no sería obra inútil como puede ocurrir en el citado caso? Otra cosa. ¿Por qué procedimiento optarán para la absorción de las aguas que conducirá la nueva alcantarilla? No quiero suponer que exista la idea de desaguar en pleno campo, pues ello sería ya un caso serio, y por si acaso ¿qué nos dice de todo esto la Junta Local de Sanidad? ¿No merece ni siquiera un simple expedientillo asunto de esta importancia.

Aun hay tiempo para que las cosas sigan por su natural camino; de lo contrario ya saben quién carga con la responsabilidad de esta cuestión.

JUAN MESQUIDA

Septiembre-1931.

### Bartolomé Vallespir Grimalt

MÉDICO

EX-INTERNO DE CIRUGÍA

Medicina General. Enfermedades del Aparato Respiratorio. Tratamiento Operatorio de la Tuberculosis Pulmonar. Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioleta. Alta Frecuencia. Laboratorio de Análisis Clínicos.

Calle Estrella, 14. Consulta de 10 a 1.

¿Quiere Vd.  
tener éxito

en el nacimiento y  
cria de polluelos?

COMPRE LOS HUEVOS PARA CRIA A LA

### GRANJA AVICOLA MANACORENSE

Se venden GARANTIZADOS de nacimiento, de todas razas, a precios desde 10 pesetas docena.

Horas de despacho: En la misma Granja, de 9 a 11 de la mañana y de 3 a 5 de la tarde.

### PROPIETARIOS CAMIÓN

GRAN OPORTUNIDAD

Neumáticos 30x5 y 32x6

GRAN OCASIÓN

Alejo Riera - Plaza S. Jaime - Manacor

Vendo catres baratos

### FRANCISCO RIERA

(Querruxet)

Calle Muntaner, núm. 5. — MANACOR

### Mateo Servera Pont

ODONTÓLOGO

Consulta: de 8 y media a 1

Obrador, 1

Manacor

### MIGUEL A. PERELLÓ

PARTOS

MEDICINA INTERNA

CONSULTA: DE 10 Y MEDIA A 1

### MIGUEL FERRER SERRA

Procurador de los Tribunales

MANACOR

Se tramitan rápidamente los expedientes posesorios y de declaración de herederos legales.

Por patriotismo debe V. ser suscriptor de

**Voz y Voto**

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Niñera, se necesita

Razón: Imprenta Vda. B. Rosselló

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR



# BANCO COMERCIAL DE BARCELONA CHOFERS

**CAPITAL: 25.000.000 DE PESETAS**  
**TOTALMENTE DESEMBOLSADO**

**Casa central: BARCELONA. — Paseo de Gracia, 3 y 5**  
 Telegramas y Telefonemas: COMBANK

**Sucursales y Agencias:**

Amposta, Arbós, Badalona, Berga, Figueras, Gandesa, Gerona, Granollers, Igualada, INCA, Lérida, MANACOR, Manresa, Montblanch, Mora de Ebro, Morell, Olot, PALMA DE MALLORCA, Port-Bou, Puigcerdá, Ripoll, San Feliu de Guixols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Tarragona, «Tarragona-Bolsín», Tárrega, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich y Vilaseca.

**TODAS LAS OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA**

Cuentas corrientes. Imposiciones a plazo. Servicio de la sección de ahorro en libretas con abono de interés. Valores. Cupones. Negociación de letras. Transferencias. Giros. Etc.

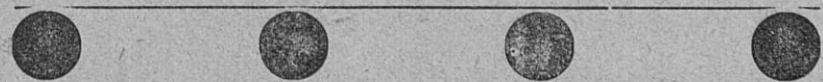
**GRANDES FACILIDADES**

para el ESTAMPILLADO OBLIGATORIO de los BILLETES DE BANCO según DECRETO de 23 de Julio de 1931 del Ministerio de Hacienda del Gobierno Provisional de la República.

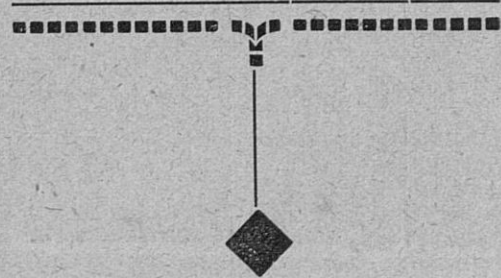
**AGENCIA DE MANACOR**

Plaza Rector Rubí, 1. — Teléfono 33.

**AUTOMOVILISTAS: Alejo Riera Rosselló**



NEUMATICOS SIN COMPETENCIA  
 EN CALIDAD Y ECONOMIA



ARREGLO

DOCUMENTACION

PARA

EXAMINARSE



## Garage Riera



Plaza de San Jaime. - MANACOR

Plaza de San Jaime

MANACOR



## Tejidos ♦ Novedades

# TRUYOLS

## Mantones Manila

### Ayuntamiento

SESIÓN DEL DIA 15

Bajo la Presidencia del Alcalde señor Amer y con asistencia de los Tenientes y Concejales Sres. Mas, Fullana, Gomila, Pascual, Perez, Soler, Rosselló, Ferrer, Galmés, Quetglas, Valls, y Gomila M. se reunió el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Se aprueba el acta anterior, varios planos de obras particulares y relación jornales y cuentas de la semana.

Se da lectura al Boletín extraordinario que da cuenta dimisión Gobernador Sr. Carreras, la toma de posesión del cargo por el Sr. Presidente de la Audiencia y la convocatoria para elecciones de Diputados a Cortes para el 4 del próximo Octubre.

Se lee la Gaceta del 11, suprimiendo entre otras la carcel de Manacor.

A propuesta del Alcalde pasa a estudio comisión obras, proyecto habilitar aquel edificio para depósito municipal.

Dice el Sr. Soler le halaga el párrafo de aquel decreto en lo que hace referencia al transporte de presos por ferrocarril u otro medio de locomoción.

Se acuerda incluir en el presupuesto una consignación para adquirir una máquina escribir con destino al Juzgado Municipal.

Se aprueba el proyecto de prolongación del Paseo de Bordils de Porto-Cristo.

El Sr. Secretario lee un decreto de la Gaceta concediendo, a un pueblo de la Provincia de Córdoba una Sección de la Escuela de Artes y Oficios, señalando la conveniencia de solicitar lo propio para Manacor lo que se aprueba.

Se acuerda pase a Comisión Ha-

cienda una instancia de D. Monserrate Truyols, sobre el reintegro de carretera.

El Alcalde da cuenta de estar en poder de D. L. Morey y a disposición del Ayt.º el alambre de la antigua línea telefónica de Porto-Cristo; de que para el miércoles tiene citados a los mayores contribuyentes para tratar de la construcción cuartel de la Guardia Civil y de la visita del Sr. Ministro de Marina al que solicitó la pronta tramitación del Dragado del Puerto.

El Alcalde de cuenta de una gestión cerca del concesionario del agua quien prometió no faltaría en las fuentes públicas.

Lee una nota de las multas impuestas por la G. M. por infracciones pastoreo, la cual importa 848 pesetas comprendiendo de 2 Junio a 12 Septiembre; el año pasado no se ingresó nada por este concepto.

A propuesta del Sr. Perez se acuerda solicitar de la Junta Local del Trabajo la ampliación de la Bolsa del trabajo en el sentido de que incluya en sus listas a toda clase de jornaleros.

Queda nombrada una comisión compuesta de los Sres. Fullana y Perez para girar una inspección sobre el cumplimiento del bando sobre pesas y medidas.

A propuesta del Sr. Soler se acuerda hacer una consulta para averiguar si puede cobrarse desde esta fecha el

arbitrio otorgado por Decreto de 20 Agosto, del 3 por ciento sobre apuestas en las carreras de caballos.

El mismo señor señala la necesidad de una limpieza bajo el puente que cubre el Torrente al cruzar por la Ciudad.

Se acuerda vender en pública subasta el alambre procedente del antiguo teléfono de Porto-Cristo.

A una petición del Sr. Ferrer sobre varios casos de tifus y limpieza pocilgas barrio Fartarix, da cuenta el Alcalde de haberse tomado las medidas oportunas.

A propuestas del Sr. Perez se darán órdenes para que el pan sea veddido a peso.

Y a petición del Sr. Ferrer se reunirá la Comisión para tratar de los altos precios de la plaza de abastos.

Y no habiendo más asuntos a tratar se levanta la sesión.

#### COMENTARIO

Vale la pena dedicar este comentario a la proposición del Secretario don Sebastián Perelló, sobre la petición de crear en Manacor una Sección de la Escuela de Artes y Oficios.

Es esta una de las aspiraciones casi seculares de nuestra Ciudad, que de tiempo inmemorial viene sintiendo esta necesidad de educar al obrero en un centro técnico, tan necesario en una población donde la Industria va

## José Ventayol Sureda

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Azúcares, pulpa de remolacha, etc.

Avenida de Alejandro Rosselló, n.º 121. — Teléfono n.º 150. — — — PALMA



adquiriendo, de día en día, más desarrollo, creo que es ésta la ocasión en que el Ayut.º debe poner en juego todas sus baterías, para conquistar esta plaza, pues el precedente que señaló el Sr. Secretario en la Gaceta, nos dice que se ha conseguido en un pueblo de la provincia de Córdoba, sin más sacrificio por parte de aquel Ayut.º que ofrecer local y luz para el centro de instrucción que se le ha concedido.

### Reunión del día 16

Convocados por el Sr. Alcalde tuvo lugar el miércoles, en la Casa Consistorial una reunión de mayores contribuyentes.

Una vez congregados en el Salón de sesiones el Sr. Alcalde explicó el motivo de la convocatoria, solicitando la ayuda de todos y sus orientaciones, para la construcción de un nuevo cuartel para la Guardia Civil, pues está expirando el plazo concedido para construirlo.

Reinó entre los asistentes mucha animación y entusiasmo, considerando todos de gran necesidad aquella construcción para que no quede Manacor desamparado de la fuerza de la Guardia Civil.

Hubo varias proposiciones para hacer factible el proyecto y se nombró una comisión presidida por el Sr. Alcalde e integrada por los Sr. Lliteras, Escalera, Riera D. P. y Forteza D. G. para estudiar el que crean más rápido y conveniente, ofreciendo todos los asistentes su cooperación y ayuda.

\*\*\*

Creemos de gran necesidad esta obra que se proyecta, ya que el no hacerla implicaría el privar a Manacor de la Guardia Civil, la institución guardadora del orden y la seguridad ciudadana y los intereses de todos en general.

Por este motivo es de esperar que el patriotismo de todos, responderá a cubrir esta necesidad, en la forma que resuelva el estudio de la Comisión Gestora.

JOB

### VENDO

UNA CASA EN PORTO-CRISTO  
Calle del Centro por 5500 pesetas  
otra por 6000 pts. y otra por 8000 pts.  
Razón: Imprenta Vd.ª B. Rosselló.

### CORRESPONDENCIA

REVILO—Vá en el presente número.  
PETRONIO—Por exceso de original quedan para la semana próxima sus originales Anecdotas.  
M. LAGO—El artículo no está mal escrito, pero la ideología del periódico es incompatible con propagandas políticas.  
RODOLFO—No insista V. mas, amigo

Rodolfo, sus escritos son impublicables en absoluto.

REKATO—Hoy estamos de nones; quiero decir que nos vemos obligados a negarnos a admitir «cosas» como las tuyas.

VINICIO—¿Ha muerto V.?

GUILLERMO FEBRER—Contestaremos a V. la próxima semana.

## ◆ C O L E G I O ◆ ◆ DE LA ◆

# SAGRADA FAMILIA

Círculo de Obreros Católicos

CALLE FELICIDAD, 34. - MANACOR

ANTES

## Colegio de San Luis Gonzaga

La dirección y profesorado de este Colegio participa a las familias de esta ciudad, que el 15 Septiembre próximo, quedarán abiertas las clases de día, de

### Primera Enseñanza y las clases nocturnas

También en 1.º de Octubre próximo se abrirán las clases siguientes de preparaciones para

### SEGUNDA ENSEÑANZA

Teneduría de Libros ● Mecanografía ● Francés ● Latín  
Música ● Dibujo (lineal, adorno, figura y pintura) ● Instituto  
Escuela de Comercio ● Magisterio y Telégrafos.

Dicha preparación estará a cargo de competente profesorado, integrado por los señores siguientes:

- D. Honorato Puerto Noguera, Licenciado en Medicina y Cirugía.
- D. Juan Ros Romanell, Maestro de 1.ª Enseñanza.
- Rdo. D. Juan Aguiló Forteza, Pbro.
- D. Juan Reus Martí, Oficial de Telégrafos.
- D. Antonio Jaime Truyols, Procurador de los Tribunales.
- D. Juan Mas Quetglas, Dibujante.
- D. Antonio Fiol Homar, Director Gerente.

Los niños de enseñanza primaria serán admitidos desde la edad de 4 años. Habrá medios pensionistas y permanentes. Para matrículas dirigirse al Colegio o a los señores Profesores.

COLEGIO CON PROFESORES TITULADOS  
PRECIOS MÓDICOS SIN COMPETENCIA



# BILLARES Y ACCESORIOS

de la Casa Castellá, de Barcelona - Plaza San José Oriol, núm. 3

PARA INFORMES:

## MATEO FORTEZA

 antes Ca's Al'lots

Calle Juan Lliteras, 4 y 6. - MANACOR

# M ♦ O ♦ R ♦ E ♦ Y

*Droguería*

*Ferretería*

Pinturas de todas clases  
Herramientas para la Industria  
Puntas y Enrejados

♦ ♦ ♦  
Plaza Conde Sallent, núm. 3. - - MANACOR

Gran Salón de Peluquería para Señoras y Niños

# SUREDA

Precios sumamente reducidos.

⊗  
Tinturas, Lociones, etc., etc.

Especialidad en el corte de cabello: Últimos modelos. — Ondulación Marcel, garantizada.

ESMERADO SERVICIO

Plaza Weyler, 1-1.º  
Teléfono n.º 13-B.

⊗  
M A N A C O R

# ● ● GARAGE LLULL ● ●

Reparación rápida de autos ⊕ Instalaciones eléctricas

Radio-Philips

SEBASTIÁN LLULL

Calle Juan Lliteras, 21

M A N A C O R

Productos Philips